



S. A. Real Isabel de Inglaterra, cuyo boda con el teniente Felipe Mountbatten, se efectuará el jueves próximo, siendo este un acontecimiento que ha hecho converger hacia la casa real inglesa las simpatías de todo el mundo.

# mundo FEMENINO

15 Cts.

"El Periódico de la Mujer y para la Mujer"

Número 10  
AÑO I —

MYRIAM FRANCIS — DIRECTORA  
ROSALIA DE SEGURA — ADMINISTRADORA

San José, Costa Rica.  
Lunes 17 de Noviembre de 1947

## LIBERTAD DE TEMOR

Cuando se habló de las Cuatro Libertades, casi no comprendimos la llamada Libertad de Temor. Nos parecía algo vago, lejano, algo que solo allá donde había regímenes de oprobio, podría tener un significado. Pero no para nosotros, quienes vivimos en esta "Suiza de América" disfrutando de una paz de églola.

Pero ahora comprendemos, porque hemos sentido en nuestra propia carne, cuál debe ser la libertad de temor. La libertad de no temer represalias, de saberse segura en el hogar, de saber que seremos respetadas no importe nuestros ideales ni nuestros credos.

Todo ser humano tiene este derecho. Justo es que cada cual sienta el amparo de las leyes, y que no esté expuesto a desmanes de ninguna clase.

Ahora más que nunca se impone esta necesidad. Estamos pasando momentos críticos, en los que van naufragando.

Pasa a la Pág. SIETE

## Una mujer invita a todos los senadores estadounidenses a París

Todos los senadores estadounidenses se mueren de ganas de ir a París desde que un "senador" les invitó al Palacio de Luxemburgo. En efecto este "senador" no es otro que la señora Jacqueline Patenôtre, Presidente del grupo de la Amistad Franco-Estadounidense en el Consejo de la República.

## Un Ballet inédito de Margarita Esquivel será presentado próximamente



Señorita MARGARITA ESQUIVEL

Se han empezado con todo entusiasmo los ensayos para presentar, posiblemente a principio del año próximo, un ballet inédito de la recordada Margarita Esquivel Rohrmoser, fundadora del ballet en Costa Rica. "Fuga" es el nombre que tiene. (Pasa a la Pág. CINCO)

## NUESTRA POSICION

Cuando los ánimos comienzan a serenarse, cuando la opinión nacional ha hecho el análisis de los hechos desde todo punto de vista bochornoso para el buen nombre del país ocurridos el 2 de Noviembre pasado, volvemos a referirnos a esos sucesos.

La libertad de expresión, una de las conquistas más hermosas de que hemos blasonado los costarricenses, se ha ido tergiversando, llegándose a extremos poco recomendables. Las campañas de prensa so pretexto de la política, han degenerado en insultos y en procacidades sin límites. Y esta ha sido una de las causas para llevar al país al estado en que se encuentra.

Sin embargo, es tiempo todavía de reaccionar. Es preciso volver a los cauces de la cordura y los llamados a contribuir en

Pasa a la Pág. OCHO.

## Palabras a la Futura Madre

Prepare usted el viaje que su hijo va a cumplir en la vida. Haga revisar por un médico el motor de su organismo y tenga confianza. La vida del niño comienza antes de su nacimiento. Teniendo cuidado du-

rante el embarazo, usted asegurará a su hijo este tesoro inestimable que es la salud. Piense que cuando el niño nace no tiene un día sino nueve meses.

Pasa a la Pág. TRES

## ¡Señor, envíanos tu paz! Pidieron las Damas Blancas en emocionante minuto de silencio durante su última reunión

Tuvo lugar, en la Sala del Consejo Técnico del Hospital San Juan de Dios, una interesante reunión de las Damas Blancas de la Cruz Roja Costarricense, la cual fué presidida por la señorita Esther de Mezerville y a la que asistió especialmente la doctora señorita Inés Jiménez, quien tenía especial interés en darse cuenta de manera cabal, de la labor de estas damas de la caridad, cuya labor es, por decirlo así, el eslabón entre el médico y el sacerdote.

La señorita de Mezerville se refirió ampliamente al trabajo de misericordia de las Damas Blancas, acerca del cual nos hemos referido en

Se tomaron acuerdos muy importantes referentes a las futuras labores de la Asociación, a la cual asistió especialmente la Dra. Inés Jiménez, que quería darse cuenta del trabajo de las Damas Blancas de la Cruz Roja

otras ocasiones. Para terminar, hizo mención especialmente a la admirable labor de la compañera doña Emilia Cardona de Volio, gracias a cuyos cuidados los trillizos Quirós se han criado tan bien; además dió las gracias a la señora doña Rosario de Jiménez, quien por motivo de la enfermedad de la señorita de Mezerville se ha encargado con todo tino, de la dirección de las Damas Blancas. Luego se procedió a la rifa de un medallón de plata a

beneficio de dicha Asociación, habiendo salido premiado el número dos, a nombre de la señora Ana Isabel de Menorval.

Durante la sesión se llevó a cabo un acto de honda trascendencia: las Damas Blancas, puestas de pie, guardaron un minuto de silencio pidiendo a Dios nos enviara paz, en estos momentos en que debido a las circunstancias políticas porque atraviesa el país, se presagian graves

acontecimientos. Luego prometieron mantenerse siempre en la neutralidad de la Cruz Roja, sirviendo a todos quienes necesitaran, sin distinción alguna de partidismo político, ofreciendo además presentarse inmediatamente en el Hospital al primer llamado.

Como se ve, todas las Asociaciones se disponen a ayudar a la patria, por sobre cualquier sentimiento personal, en el caso de que sea necesario.

Se esbozó un plan de trabajo muy importante, el cual se empezará a desarrollar de inmediato, levantándose la sesión a las cinco y media de la tarde.

## Dos mil quinientas delegadas asistieron al Congreso Nacional de Mujeres de Francia

Se tomaron importantes acuerdos para resolver difíciles problemas actuales y todo lo que se refiere a mejorar la vida de la mujer y la familia

¿Se debe acaso la consciencia adquirida por las mujeres francesas, del papel que están llamadas a desempeñar, al hecho de que la igualdad entre los hombres y mujeres haya sido inscrita en la Nueva Constitución? Yo creo, por el contrario, que

esta igualdad de las mujeres de Francia durante la guerra, y sobre todo, en las organizaciones de la Resistencia. Ya nadie piensa en negarles sus derechos.

Al finalizar la guerra, las tareas

Pasa a la Pág. SIETE

## UNA ESCUELA PARA MATRIMONIOS HA SIDO FUNDADA POR UN SACERDOTE NORTEAMERICANO

Se desea que los hogares de hoy sean duraderos como los de antaño, y que sean felices y respetables

El cable, portador de tantas novedades buenas y malas, acaba de hacernos conocer una de difícil clasificación. Según despacho con procedencia norteamericana, en Michigan, Estados Unidos, un sacerdote que vuelve de la guerra ha comenzado a dictar un curso matrimonial destinado a recordar a hombres y mujeres casados cuáles son las obligaciones que supone el vínculo del matrimonio.

Explica el cable, asimismo, cómo nació en dicho sacerdote la idea de tal curso. Parece ser que el capellán del ejército fué con las tropas norteamericanas, durante la guerra, al Viejo Mundo y al Asia, encontran-

do que una de las grandes preocupaciones de los soldados casados era la de imaginar que con esa separación, impuesta por la guerra, podían ellas, o ellos mismos, olvidar las sagradas obligaciones matrimoniales. El buen sacerdote dió cuenta, asimismo, de que había en esos hombres así de preocupados una verdadera subversión de valores en cuanto al matrimonio. Exigían de sus esposas lo que no se creían obligados a otorgar. O bien iban perdiendo, insensible pero definitivamente, ese sentido de la responsabilidad que, como esposos, no hubieran declinado.

Pasa a la Pág. SEIS

## Interesante presentación folklórica del Club de Leones presentó doña Emma H. de Montes de Oca



Señora doña EMMA H. DE MONTES DE OCA

En la última sesión comida del Club de Leones, efectuada en el Club Unión de esta capital, se rindió un homenaje a la hermana República

de Panamá, con motivo de la fecha de su independencia. Fueron invitados especialmente el señor Embajador de Panamá, con motivo de la fecha de su independencia. Fueron invitados especialmente el señor Embajador de Panamá, con motivo de la fecha de su independencia. Fueron invitados especialmente el señor Embajador de Panamá, con motivo de la fecha de su independencia.

Pasa a la Pág. CINCO

### MUJERES DE LA HISTORIA DE AMERICA

## CARLOTA, Emperatriz de México

Una de las figuras más trágicas y más románticas de la historia de América es la de Carlota, esposa de Maximiliano, el Emperador de México.

Carlota fué una mujer orgullosa, bella, llena de ilusiones, que creyó ser una Emperatriz de veras. Nunca comprendió la verdadera realidad

y llegó a figurarse ciertas las cosas que ella anhelaba.

Sin embargo, trató de ser una buena Emperatriz. Se preocupó por los indios, dió leyes para evitar su explotación y reglamentar sus horas de trabajo, con lo que se ganó la animosidad de los ricos hacendados, hiciéndonos.

(Pasa a la Pág. CUATRO)

## El miércoles pasado se reunieron las Damas del Garden Club

Tuvo lugar, el miércoles pasado, la reunión mensual del prestigioso Garden Club, en la elegante residencia de la gentil dama doña Lupita de Anderson. Como todas las anteriores, esta reunión fué sumamente importante, ya que se contemplaron

diversos e interesantes aspectos del cultivo y cuidado de las plantas, así también como hubo una bellísima exposición floral. Se disertó acerca del arreglo de las flores, y el por qué de su presentación en diversas formas.

## Una mujer, Consejero de la Republica

Se trata de la señora de Eboué, viuda del Gobernador de la Isla de Guadalupe. Vive en una pequeña calle tranquila en Asnières. Tiene una casa adornada con numerosos objetos de arte: alfombras, grabados, cobres trabajados. Todas obras suyas. Pero ahora ya no tiene tiempo para ocuparse de arte. "El Consejero de la República" tiene demasiado trabajo; se ocupa de las mujeres y de los niños de su Isla; es presidenta de la Asociación de las Mujeres de la Isla.

## LEA

	PAG.
Consultorio . . . . .	2
Entre comillas . . . . .	3
Cómo servir un té . . . . .	4
Mundo Social . . . . .	4 y 5
Obra de Diosas . . . . .	5
Cómo vestirse en el campo . . . . .	5
Poetisas de América . . . . .	6
Para el menú . . . . .	6
Mundo cinematográfico . . . . .	7
Novela . . . . .	7
Página Infantil . . . . .	8

Pasa a la Pág. SIETE

# MUNDO FEMENINO

— el periódico de la mujer y para la mujer —

Sale todos los lunes

Se vende en la Librería Chilena, El Bazar de Valerín y Herrera, La Casa de las Revistas, contiguo al Siglo Nuevo.

a 0.15 el ejemplar — Suscripción mensual 0.75

Se lee todos los lunes desde Radio Titania de 5 a 5 1/2 p. m.

Y en Radio Crystal de las 12 1/2 a la 1 p. m.

Apartado de Correos Número 2109

San José de Costa Rica

## LA OPINION PUBLICA

Existe una palabra que todos sabemos reeptir muchas veces diariamente; esta palabra es: "los otros". En lo que respecta a la personalidad, el precitado vocablo tiene mucha importancia: siempre nos interesa, como seres de sociedad, lo que "los otros" piensan de nosotros, cómo aparecen a sus ojos y qué es lo que ellos pueden hacer por nosotros.

Podemos llamar al "total" de los juicios ajenos y colectivos, y de hecho así lo llamamos, "la opinión pública". ¿Cómo debemos juzgar o considerar la opinión pública? De este modo: ni dejarnos guiar absolutamente por ella ni ignorarla del todo.

La opinión pública es al individuo lo que el viento es para una embarcación de vela. Si no hubiera viento en absoluto, la nave no se movería. La embarcación debe adaptarse al viento. Si hay solamente una ligera brisa, debe tener todas sus velas desplegadas; si el viento es excesivo, debe recoger algunas. No puede ignorar al viento ni dejar que éste le estrelle contra los escollos.

No enfrentamos a menudo con hechos que debemos capear sabiamente si no queremos que el viento nos estrelle. No debemos ignorar la fuerza de la opinión pública, de nuestro medio o de nuestro país. Tampoco debemos dejarnos arrastrar por ella. Tan tonto es ponerse frente a un rebaño de reses en fuga y gritar: "¡Atrás!", como correr unido a ellas y ayudarlas a destruir cuanto hallan a su paso.

Ningún individuo debe actuar como si él, y solamente él, poseyera la verdad. No debe despreciar la mentalidad de los individuos con quienes comparte la vida. Nadie debe ni puede aislarse en absoluto de la comunidad en que vive. Un judío, un sabio rabí, escribió, hace dos mil años:

"Si yo no soy para mí, ¿quién será en mi lugar? Pero si soy solamente yo, ¿qué soy...?"

Siempre tenemos mucho que aprender de la opinión pública. Siempre existe algo de verdad en aquello que la gente cree a pie juntillas. Un filósofo puede aprender muchas cosas de un campesino. Aquellos a quienes llamamos "ignorantes" o

## FESTEJANDO EL DIA DE LOS MUSICOS

El próximo 22 de Noviembre, sábado entrante, fecha señalada para festejar a la patrona de los Músicos, Santa Cecilia, debutará a las siete de la Noche en la Potente Radio ATHENEA un maravilloso conjunto orquestal de cuerda que tocará exclusivamente música de antaño.

Estos artistas integrantes de tal conjunto nos deleitarán haciendonos escuchar aquella música sublime conque nuestros abuelos y padres ma-

tizaron sus idilios. Son casi todos miembros destacados también de la Orquesta Sinfónica Nacional, de cuyas actividades y jiras artísticas deremos una reseña en nuestro próximo número.

Felicitemos muy cordialmente a la Asociación Musical por la celebración de su Patrona, así como al Conjunto que nos deleitará el próximo sábado desde Radio ATHENEA con la bella y evocadora música de tiempos ya idos.

"incultos", poseen, según he observado mil veces, una cultura peculiar y propia. Existe aún mucho conocimiento que los libros no registran todavía. Mientras más vivo, mientras más pasan los años, más vivo se me hace este conocimiento.

En efecto, ni aquellos de nosotros que nos consideramos como los más fuertes, poderosos o independientes, nos podemos permitir el lujo de ignorar completamente la opinión ajena.

Si deseamos llevar a cabo todos nuestros propósitos, es absolutamente indispensable que nos aseguremos el concurso y la ayuda de los de-

más. Después de todo, nosotros no nos "pertenece" por entero a nosotros mismos. Todos nos encontramos envueltos en el mismo "plan" cósmico de existencia, de vida.

Y hemos de notar, finalmente, que si no proponemos efectivamente, servir a los demás, serles útiles verdaderamente, debemos contar antes con su respeto, con su confianza, con su buena voluntad.

Esta, es pues, la llamada "opinión pública" y esta son, en breves líneas, las actitudes que el individuo culto debe tener ante ella en todos los casos.

Debido a la enorme cantidad de REPUESTOS QUE HEMOS RECIBIDO y a nuestro deseo de dar un magnífico servicio a los poseedores de unidades

# STUDEBAKER

Hemos trasladado nuestro negocio 300 VARAS AL OESTE DE LA BOTICA FRANCESA donde con gusto esperamos sus gratas órdenes.

AGENCIA STUDEBAKER

## Palabras Amables

Con frecuencia, oímos que nos dicen:

"Dale recuerdos de mi parte..." "Dile que ayer estaba guapísima..." "Dile que sus hijos me parecen encantadores..." "No te olvides de decirle que todo el mundo se hacía lenguas de lo bien que está..."

Todos los lectores—lectoras y lectores—habrán tenido alguna vez que prometer dar recados de esta clase y luego se han olvidado de cumplir su promesa.

Es una equivocación imperdonable. Unas veces por olvido, otras por suponer que tales recados no valen la pena, no los damos o los dejamos hasta que resultan trasnochados y casi inoportunos.

Pero cometemos un error. Las palabras significan algunas veces más de lo que nos imaginamos: es posi-

ble que quien envía el recado sea una persona estimada por quien lo recibe. Todos hemos sentido una verdadera satisfacción, en ocasiones, al recibir uno de estos recados.

Nos sirven para saber lo que los demás piensan de nosotros, aun cuando haya exageración en lo que dicen. En un mundo tan poco piadoso, en el que muchas personas piensan siempre lo peor, las palabras amables son como un sacramento.

De todos modos, hacemos una promesa, y las promesas no son como la corteza de una tarta que se desmigaja fatalmente: una promesa es algo sagrado. Por lo menos, debemos conservar el respeto de nosotros mismos, cumpliendo las promesas que hacemos.

Qué agradable es oír decir: —Tengo que hacer esto o aque-

A nuestras colaboradoras les rogamos muy atentamente nos envíen sus colaboraciones debidamente firmadas aunque sean para publicar con pseudónimo

Se Vende la Acreditada

## SODA MODELO

Excelente y lucrativo negocio, situado frente a la Casa de las Bicycletas de C. M. Palma y Cía.

llo... Lo he prometido.

Tras una promesa incumplida, hay casi siempre una sensación de abandono. ¿De cuánto puede servir una palabra de aliento para un ser humano!

Cuando el poeta americano, Whitman, publicó su libro de poemas "Hojas de Hierba", los críticos se le vinieron encima. Hubo alguno que llegó a tirar el libro por la ventana, como si fuera algo nefando.

Pero en cambio, recibí una carta del filósofo Emerson, que le compensó de las molestias que le causarían las censuras. En ella le decía: Le felicito a usted en el comienzo de una gran carrera.

Emerson tenía la especialidad de descubrir genios. Whitman no olvidó nunca aquella carta alentadora.

En alguna parte, se lee la frase siguiente:

Pensaté mucho lo que prometo, para no prometer nada que no pueda cumplir.

Esta es una regla que se debe seguir al pie de la letra para tranquilidad propia, y en beneficio de los demás.

Y no se deben nunca tomar a la ligera estas cosas, que parecen pequeñas. Hay que pensar siempre que las palabras amables no sobran nunca: al contrario, no abundan en el mundo.

Resultado de la primera rifa de un precioso par de Medias NYLON KAYSER (Sheerlon), efectuado en la Tienda LA MEDIA de don Jorge Hütt, el pasado Jueves 13 del presente

A las cuatro de la tarde del pasado jueves 31 del presente mes de Noviembre se efectuó en la Tienda LA MEDIA de don Jorge Hütt el sorteo del par de medias que habíamos prometido rifar entre nuestras lectoras, correspondiendo la suerte en este primer sorteo a la señora doña Violeta Céspedes de Astúa de la Ciudad de Cartago.

DIA y de nuestra compañera doña Rosalía de Segura, y dió la suerte a la señora de Astúa la simpática niñita Ligya Suárez quien sacó el número favorecido.

Muy cordialmente felicitamos a la señora de Astúa, al mismo tiempo que invitamos a nuestras lectoras a participar del próximo sorteo de otro precioso y fino par de medias que se efectuará el jueves 27 del presente mes.

Compre sus artículos para regalos donde

# JOSE GIRALT

Frente al Club Social en Cartago

# Para usted, Señora,

tenemos el mejor y más amplio surtido en todos los artículos necesarios a su mayor refinamiento.

# Para usted, Caballero,

ofrecemos el más variado y fino surtido en casimires ingleses acabados de recibir, los cuales contribuirán a su irreproachable presentación.

# Y, para su Hogar,

contamos con todos los artículos necesarios a su comodidad.

# Almacén New England

(Diagonal a "Diario de Costa Rica")

González y Cía.

ENTRE COMILLAS



LIZABETH SCOTT

Lizabeth Scott, contesta a esta pregunta: ¿CUAL ES SU MAYOR AMBICION?

—Mi mayor ambición es llegar a ser la mejor actriz de Hollywood. No quiero ser clasificada simplemente como una artista de personalidad. Deseo que el público admire mi talento artístico. Por eso trato siempre de perfeccionarme.

Recuerdo que cuando aun era niña, mi mamá me aconsejaba que procurara dominar mis emociones, pues era una muchacha bulliciosa y me gustaba inmiscuirme en todo.

Yo no creo que una persona debe de ocultar sus emociones, por lo menos yo nunca lo hice. Dominarlas es otra cosa, pero pretender no sentir lo que en realidad se siente es inhumano.

El cine ha sido para mí una gran escuela. Aprendí mucho en mi primera película "Tú me seguiste" ("You Came Along"), y mucho más en mi segunda, "El extraño amor de Martha Ivers" ("The Strange Love of Martha Ivers"), ese drama de misterio y emociones sin fin que obtuvo un éxito mundial.

Cuando termino una película, me irrita tener que esperar para actuar en otra, porque se me figura que se me va a olvidar lo que aprendí. Tra to de frustrar este temor estudiando durante el tiempo que no trabajo ante las cámaras. Pero por lo visto no habrá más intervalos para mí, pues muy pronto ustedes me verán actuando en otra cinta.

No tengo el deseo concreto de caracterizar en la pantalla a determinado personaje. No me importa el rol que se me encomiende con tal de que se le pueda sacar partido. Estoy simplemente encantada con los papeles que hice en mis últimas producciones de Hal Wallis "La hija del pecado" ("Desert Fury"), en la que actuó con John Hodiak y Burt Lancaster, y "I Walk Alone". Sin título aún en español, en la que comparto conmigo los honores estela-

PALABRAS A LA FUTU...

Viene de la página PRIMERA

1.—No haga nada que pueda ser dañino al niño  
Tome una alimentación sana y sustanciosa a horas regulares; evite el alcohol, los alimentos irritantes y tanto como sea posible, el café; tome leche, legumbres frescas, carnes blancas, frutas crudas bien maduras o cocidas ricas en elementos nutritivos, que pasando de la sangre de usted, a la de su hijo, lo fortificarán.

2.—No estorbe a su hijo en su crecimiento  
Use vestidos frescos y holgados; reemplace el corsé por una banda; lleve calzado de tacón bajo. Repótese en una silla larga o en un diván algunos minutos todos los días.

3.—Un examen de salud es indispensable. Desde que usted se encuentra encinta, aun no sospechando, ninguna enfermedad

El embarazo es un estado natural, pero que requiere cuidados. Evite la constipación que envenena el organismo, pero no tome laxantes si no es con prescripción médica. Vigile el funcionamiento de los riñones; haga examinar la orina y tenga mucho cuidado con la albúmina; tome su presión arterial; hágase examinar la sangre, porque usted puede tener, sin saberlo, una enfermedad hereditaria de la cual su hijo sería la víctima, en tanto que un tratamiento apropiado puede detenerla, tanto en usted como en el niño. Hágase cuidar los dientes; las caries son frecuentes durante el embarazo y pueden determinar serios trastornos. A buenos dientes, buena digestión.

4.—El aire puro y el agua pura son dos fuentes de vida

El aire puro, el sol y el sueño, son indispensables para la buena salud. Airee su cuarto, duerma con la ventana abierta; haga un paseo diario y acuéstese temprano. Tome un baño cada día seguido de fricciones enérgicas que abrirán sus poros, estimularán todas las funciones y activarán la sangre de la cual vive ya su hijo.

res, Burt Lancaster y Kirk Douglas. Hice lo mejor que pude en cada una de estas caracterizaciones tratando de superarme artísticamente, pues les di, también, que otra de mis ambiciones es prestar la mayor realidad a cada uno de los caracteres que des empeño.

Asiduamente desearía convertirme en su actriz favorita y estoy estudiando y trabajando para merecer ese calificativo de vuestra parte y de los cineastas del mundo entero. Esa es mi mayor ambición.

5.—Prepare su seno a la lactancia  
Durante los últimos meses del embarazo, frótelos suavemente con un pedazo de algodón mojado en alcohol diluido adicionado de glicerina. Usted evitará así las grietas tan dolorosas.

6.—Alimente usted misma a su hijo. Los niños alimentados por la propia madre, mueren cinco veces menos que los otros  
El mejor alimento para los niños es el que la naturaleza ha preparado justamente para eso, eso decir, la leche de la madre. La leche de la madre contiene sustancias especiales que no se encuentran en ninguna otra clase de leche y que preservan al niño de ciertas enfermedades. Esta leche es constante en su composición, siempre pura y fácilmente asimilable. Mientras más regular sea la vida suya y mientras más sana sea su alimentación, su leche será mejor y aprovechará más a su niño.

7.—Alimente a su hijo en horas fijas  
Muchas madres creen que es preciso alimentar al niño cada vez que grita y no es preciso despertarlo cuando duerme, aun cuando sea la hora de su alimentación; estos prejuicios son nefastos; la alimentación debe ser regular seis veces al día, de diez a quince minutos, cada tres horas y reposo absoluto de usted y de su niño durante nueve horas. Antes y después de alimentar al niño es preciso lavar el seno con agua hervida.

8.—El niño digiere mientras duerme

Después de cada comida ponga al niño en su cama sin moverlo ni pasearlo en sus brazos y deje al sueño cumplir su obra bienhechora. Observe usted sus ropas; si llora, déjelo llorar. Sobre todo nada de chupeta. No es la tranquilidad suya la que está en juego, sino la salud de su hijo.

9.—El peso es el barómetro de la salud

Pese a su niño cada semana siempre a la misma hora, en ayunas y desnudo. Si después de la primera semana el niño pierde de peso o cesa de aumentar regularmente, es que la alimentación es defectuosa o que está enfermo; consulte entonces inmediatamente al médico.

10.—La alimentación artificial es un problema que el médico debe ayudarle a resolver

Si la dicha de dar el seno a su hijo es imposible, si es preciso recurrir a la alimentación artificial, vigile muy especialmente la pureza de

la leche, la limpieza de los utensilios y observe siempre la regularidad de las comidas.

11.—Dé las comidas a horas fijas  
El niño debe ser alimentado regularmente cada tres horas. Ocho chupones el primer mes, siete hasta el cuarto, después seis. A partir del cuarto no debe dársele nada desde las ocho de la noche a las cinco de la mañana, salvo aviso contrario del médico, quien indicará a usted la proporción en que debe mezclarse la leche, el agua y el azúcar. Hay que vigilar la limpieza de las botellas. Los chupones serán lavados con agua fría y enjuagados con agua hirviendo inmediatamente después de cada comida; lo que queda de una comida hay que botarlo. Después de cada comida es preciso hervir el chupón durante diez minutos y colocarlo en un recipiente que contenga agua hervida y debidamente tapado. Todos los ingredientes deben ser únicamente destinados al niño. Ni usted, ni los demás niños, deben llevarse a la boca el chupón del lactante.

12.—Ante todo, leche pura

La gastroenteritis, el cólera infantil, que causa tanta mortalidad, débense frecuentemente a leche impura. Procure usted, leche pura, no descremada, que usted hará hervir durante diez minutos. No olvide que la leche que sube no está todavía hervida.

13.—Atención al calor y a las moscas

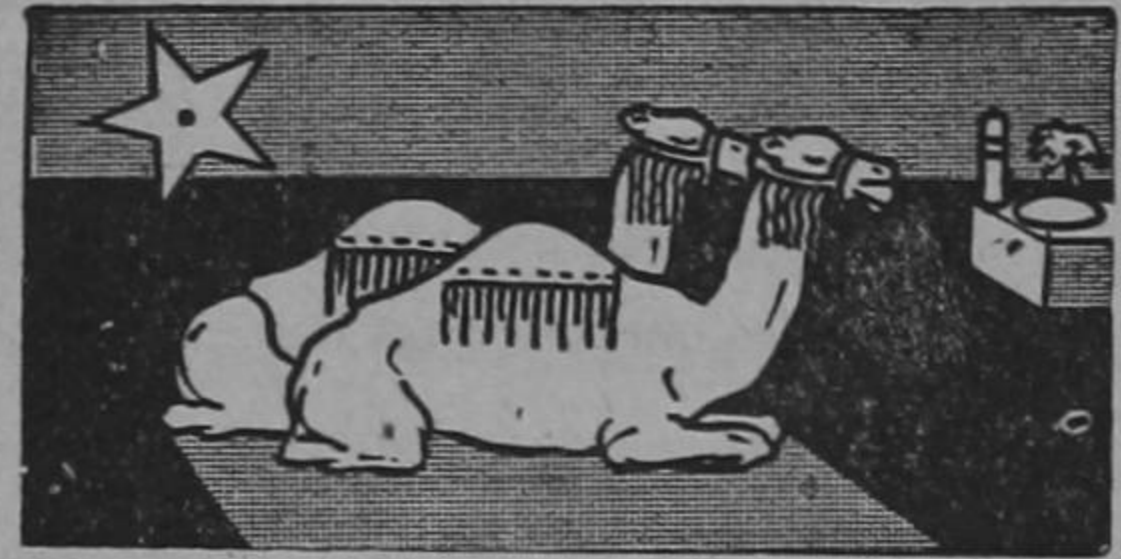
Son estos dos peligros contra los cuales es preciso proteger no solamente al niño, sino también el alimento que él toma.

14.—Despache su niño progresivamente y no demasiado ligero

El cambio brusco de alimentación provoca trastornos graves. El destete debe ser lento y progresivo. Hacia el décimo mes consulte el médico al respecto, quien le dirá si el momento es oportuno.

15.—No destete al niño durante los meses de grandes calores

Estos meses son por ellos mismos



Porque ofrecemos este año

UN SURTIDO EXCEPCIONAL

de REGALOS y JUGUETES para la

Nochebuena,

prescindimos de enumerarlos

¡Es imposible describir tanta cosa bonita!

Con sumo gusto contestaremos cualquier pregunta que se nos haga al respecto, pero de todos modos nos permitimos rogar a nuestros clientes y amigos que nos honren con su visita desde ahora, para que vayan apreciando este enorme surtido de regalos y juguetes que ofrecemos.

Especialmente recomendamos nuestros regalos de valor, para casos muy personales:

juegos de plumas, tinteros finos, carteras de legítimo cuero, arreglos especiales de papelería e impresos, objetos religiosos, y, finalmente en LIBROS un surtido como ninguna librería en plaza puede ofrecer.

Librería



Atenea

la leche, la limpieza de los utensilios y observe siempre la regularidad de las comidas.

Los hombres opinan que...

...la mayoría de las mujeres en su afán por agradar falsean su personalidad, y esto es a su juicio el peor defecto que puedan tener.

Si algunas mujeres se detuvieran a analizar la opinión de los hombres en ciertos aspectos que les atañe directamente tendrían muchísimo más éxito del que habitualmente las acompaña.

Hemos tropezado muchas veces con criaturas hermosas y agradables que en una reunión de mujeres se muestran frescas y optimistas, pero que al encontrarse con un hombre cambian diametralmente su modo de ser. Comienzan por mostrarse amargadas o descreídas y restan importancia a cosas que en otros momentos son para ellas el eje de sus vidas... Otras son capaces de ahogar sus lágrimas en el cine por no demostrarle al muchacho que las acompaña que su corazón, sensible y tierno, sufre con la tragedia de la he-

roína. También existen aquellas que dicen adorar las fiestas y que se casarán solamente cuando la vejez les impida divertirse, cuando en su interior están convencidas que su verdadera felicidad reside, precisamente, en formar un hogar bueno y tibio.

Esto que a ellas les parece pasará desapercibido para los hombres, no es así. Cuando se acercan a una mujer seguros de descubrir en ella el tesoro de bondad y amor que advinaban a través de ese mensaje sin palabras de la simpatía, en su afán por identificarla con la imagen que han soñado, su espíritu investigador se desarrolla y nada de lo que a la verdadera personalidad se refiere pasa desapercibido para ellos.

Entonces piensan que una mujer que trata de ocultar su auténtica personalidad no es inteligente. Pensamiento este que ayuda a desilusionar a más de un joven dispuesto a elegir por compañera a una de estas chicas que equivocan el camino del corazón, que es el de la naturalidad, la sencillez y la ternura.

Suscríbase a "Mundo Femenino"

una amenaza para la salud del niño que puede aumentarse con el cambio de alimentación. No lo destete tampoco durante una crisis dental y aproveche el momento en que el niño esté en la mejor salud para hacerlo. Las primeras pastas (atoles) deben contener una fuerte proporción de leche y ser de tal manera ralas, que puedan tomarse en el mismo chupón. Hay que emplear harinas de la mejor calidad. Reemplácelas progresivamente cada 15 días una comida por un atol hasta que llegado al año, el niño tenga dos tomas de leche y cuatro de atol.

16.—El niño no tiene un estómago de adulto

Por cuanto su niño ha sido destetado, no crea usted que puede comer de todo. Su estómago es una máquina débil que no puede ser sobrecargada; no lo sobrealimente salvo que haya pérdida de peso, ni lo obligue a comer cuando él no quiere.

17.—Lampoco el niño tiene una resistencia de adulto

No lo haga andar ni sentarse antes que él mismo lo ensaye. Es moviéndose a cuatro patas que el niño hará sus músculos. No lo fatigue llamándole la atención constantemente sobre diferentes asuntos; él necesita calma física y moral.

18.—Vivimos en el siglo XX. Aprovechemos de los progresos de la ciencia

La antitoxina de Ramón preservará a su hijo contra la difteria. La vacuna de Jenner lo preserva contra la viruela; el suero de Roux cura la difteria.

GRATIS

Un precioso par de Medias Nylon

Pruebe su suerte sin que le cueste un centavo

La conocida tienda LA MEDIA rifará entre nuestras lectoras que envíen el cupón al pie, un par de Medias Nylon de la afamada marca Kayser (Berkshire). Todas nuestras lectoras pueden tomar parte en esta rifa.

Lo único que hay que hacer es firmarel cupón y llevarlo o enviarlo a la tienda LA MEDIA. Las lectoras fuera de San José pueden enviar el cupón por correo. La rifa se verificará el JUEVES 27 DE NOVIEMBRE a las cuatro de la tarde y se incluirán todos los cupones que se reciban hasta las once de la mañana del mismo día.

Para garantizar la legalidad de la rifa, esta se hará en presencia de don Jorge Hütt, propietario de la Tienda LA MEDIA y una representante de nuestro semanario MUNDO FEMENINO.

TIENDA LA MEDIA

Contiguo al Almacén Koberg — Apartado 2030

Sres. Tienda LA MEDIA San José, Apartado 2030.

Deseo tomar parte en la rifa del par de medias Nylon Kayser (Berkshire) sin que tenga que pagar un centavo.

Señora .....  
Señorita .....  
Dirección .....  
Ciudad .....  
Firma .....

# ULTIMA NOVEDAD

LAS PERSIANAS VENECIANAS más livianas en plaza, de aluminio y en el color que usted las desee

Véalas antes de ordenar las suyas

COMPAÑÍA CONSTRUCTORA CLARE HNOS, Ltda.

TELEFONOS 3659-6013 — SAN JOSE



## CUMPLEAÑOS

El próximo viernes celebrará su cumpleaños esta gentil y encantadora niña que tiene ya los perfiles de una belleza sublime y exquisita. Distinguida alumna del Colegio de María Auxiliadora, ha sido promovida con excelentes notas y es así, como a la edad de diez años la vemos acercarse al quinto grado.

Y es Rebeca Cecilia no solamente bella e inteligente, sino que, también posee una almita angelical. Es piadosa, digna, generosa y practica esmeradamente esas virtudes que han de practicar todos los niños si quieren ser niños buenos: la obediencia absoluta, la aplicación y el estudio. Nada más grato, pues, para MUNDO FEMENINO, que tender homenaje a niña tan linda y buena, pidiendo al Cielo que derrame sobre ella todas las gracias colmándola de una feliz y larga vida.



REBECA CECILIA PEREZ MUÑOZ



## ETIQUETA EN LA VIDA DE SOCIEDAD

### Cómo debe servirse un té

Una de las maneras de agasajar a las visitas que llegan a felicitarnos en los cumpleaños, es sirviendo un té. Aunque en los Estados Unidos, por ejemplo, se acostumbra que las personas invitadas al té permanezcan únicamente treinta minutos justos, lo que permite a la dueña de casa invitar a varios grupos, unos para las cuatro, otros para las cinco, etc., pudiendo así atender a gran número de amistades aunque tenga un apartamento pequeño, aquí las amigas llegan más o menos alrededor de las cuatro o las cinco y permanecen hasta el fin de la reunión, de modo que no se puede invitar a un número muy grande si la casa no presta comodidades.

El éxito de la reunión está basado en la atmósfera de gentileza que prevalezca, pero también en el buen servicio y fina atención. Ver a una ama de casa en angustias, ausentándose a cada rato, lanzando miradas de congoja hacia la puerta de la cocina, causan una mala impresión en el ánimo de toda la concurrencia.

Sirven el té la señora de la casa y alguna de sus amigas o familiares cercanas, y puede servirse en una me-

sa grande arreglada bellamente para la ocasión, o se les puede llevar la taza de té ya servida a los invitados al lugar en donde estén, presentándoles la azucarera para que se sirvan al gusto y cuidando de que tengan siempre a mano sandwiches y bocaditos.

El papel, de las sirvientas debe reducirse a traer y retirar de la mesa las bandejas, traer más té, etc., pero es, repetimos, a la señora a quien corresponde servir.

Las más variadas fantasías caben en el servicio de té: cakes, "pies", pastelería de toda clase, galletitas, palillos, sandwiches variados, etc. Además, no solamente debe servirse té, sino también café, pues hay que tener en cuenta que algunas personas prefieren esta otra bebida así también como otras prefieren chocolate. De todo debe disponerse.

No está de más añadir que la dueña de casa ha de estar atenta a hacer las presentaciones necesarias, que debe cuidar de que ningún invitado permanezca solo y que debe atender a todos por igual, sin hacer apartes con ninguno de sus invitados.

Rebeca de Winter.

### CARLOTA, EMPERATRIZ... Viene de la página PRIMERA

zo un viaje por casi todo el territorio mexicano, para conocer sus dominios, y trató, como decimos, de pagar con progreso la corona que se le había otorgado.

Maximiliano y Carlota hicieron su entrada triunfal en México el 12 de Junio de 1864. Carlota salió de regreso a Francia el 13 de Julio de 1866, para no volver nunca más.

En esos dos años, Carlota fué la figura más exquisita, que puso en las agrestes selvas de América, el perfume delicadísimo de las viejas cortes europeas. Tuvo su corte; y sus damas de honor, mexicanas con títulos nobiliarios, eran damas morenas de ojos de fuego, que ella siempre miraba con cierta inquietud. Nunca pudo evitar ligerísimos gestos de repulsión cuando ellas le palmeaban los hombros y la espalda, con saludos que nada tenían de cortesanías.

Sobre ella recayeron casi todas las fatigosas funciones del reinado, mientras allá en Cuernavaca el Emperador se dejaba adormecer por el encanto brujo de la mujer del jardinero, en un idilio pleno de sol y de flores. Carlota presidía el Consejo de Ministros, visitaba los hospitales, las escuelas y hacía obras filantrópicas: fundó el Colegio Carlota; recibía solemnemente en palacio, y hacía todas las funciones de soberana. A veces, por las noches, a bordo de una piragua india, se paseaba por los lagos que rodean la ciudad. Nunca se le escapó una queja de la conducta deplorable que llevaba el Emperador, jamás sintió miedo ante el porvenir, aunque no ignoraba que Juárez, el indomable, se aprestaba a volver a la presidencia cuando le fuera posible. Princesa heroica, digna de Corneille, la Emperatriz de México mantenía secretos tras su frente pura y serena, sus pensamientos de mujer y de reina. Y sin embargo, la hacían llorar las aclamaciones de los indios, agradecidos por tantas reformas que hizo en favor de ellos, como promulgar la abolición de los castigos corporales.

Carlota tuvo una visión progresista y durante el imperio mexicano ella trató con tenacidad de lograr algunos adelantos, más bien morales, que beneficiaban al indio. Por algo se la llamaba la protectora de Yucatán. Después la tragedia. Su viaje a Francia, los inútiles ruegos a Napoleón III y a la Emperatriz Eugenia;

### MEJORIA

Continúa mejor de salud la estimable dama cartaginesa doña María de Coto. Nuestro ferviente anhelo de que restablezca pronto.

### HOGAR DE PLACEMES

El estimable hogar de don Jaime Morales y su gentil señora esposa doña Irma, se ha engalanado con la llegada de una nueva heredera, para la cual deseamos una vida larga y dichosa en unión de su familia.

### INAUGURACION

Tuvo lugar recientemente la inauguración de la Galería Max Jiménez, a la cual fué invitado un selecto grupo de personas de nuestro ambiente social y artístico. La gentil dama doña Vera Tinoco de Yglesias es la Directora de esta importante entidad artística, que se propone dar a conocer interesantes obras de arte.

### LA DISTINGUIDA BODA PORTUGUEZ-ZUNIGA

Dos jóvenes muy estimables han unido sus destinos bajo la égida del amor y con la entera complacencia de nuestra sociedad. Son ellos el cumplido caballero don Danilo Portuquez y la encantadora señorita Norma Zúñiga, hijos de los estimables hogares del señor don Antonio Portuquez Solano y doña Inés F. de Portuquez, de grata memoria, y del profesor don José Daniel Zúñiga y su señora esposa.

MUNDO FEMENINO saluda a los jóvenes esposos y les desea una vida conyugal de completa felicidad.

# MUNDO

## VIÑETA



Señorita CECILIA PEREZ

Recientemente fué pedida en matrimonio por el caballero joven don Alfonso Sobrado, la encantadora damita Cecilia Pérez, una de las más gentiles señoritas de nuestra sociedad.

Cecilia es un poema de dulzura. Hay dulzura en su mirar, dulzura en la leve inclinación de la cabeza, dulzura en todos sus gestos, dulzura en su sonrisa hechicera que pone a volar en esta página, como una

mariposa, y que nuestra admiración ha logrado cazar.

Su prometido es un joven esforzado y valeroso, que se ha abierto campo en la vida de manera noble, pudiendo esperar un porvenir lleno de halagüeñas realizaciones, al lado de la preciosa damita que ha sabido escoger para compañera de su vida. Vayan para los jóvenes prometidos, el afectuoso saludo de MUNDO FEMENINO y nuestros votos por su constante felicidad futura.

## GALERIA ELEGANTE



Sra. doña MARIA E. DEL BARCO DE MANGOT

Bella como reina de leyenda, tiene ella el doble prestigio de su belleza y de su encanto. En los anales de la sociedad costarricense tiene ella sitio preferente, por la gracia de su espíritu y el primor de su hermosa.

MUNDO FEMENINO le rinde su homenaje de hoy.

### REGRESO DE PANAMA

Después de pasar unos pocos días en Panamá regresó a esta capital el caballero don Pierre Hebrard, Attaché de Prensa de la Legación de Francia. Le presentamos nuestro atento saludo de bienvenida.

### CUMPLEANOS DE DON CIPRIANO GUELL

El culto caballero don Cipriano Güell celebrará mañana la llegada de un año más de vida, que MUNDO FEMENINO le desea lleno de felicidad al lado de los suyos.

### SALUDO DE CUMPLEANOS

La gentil señora doña Amparo de Allende celebró ayer la llegada de un año más de vida, que le deseamos lleno de felicidad.

### REGRESO

De su temporada en Nicaragua regresó el señor don José Rafael Rojas y Jarquín. Nos es grato saludarlo.

### DE CUBA

De su viaje a Cuba regresó el distinguido caballero don Edmundo Gerli. MUNDO FEMENINO le presenta su saludo de bienvenida.

### CUMPLEANOS

El día de hoy celebra la grata fecha de su cumpleaños la distinguida dama doña Amalia Hernández de Yglesias, a quien MUNDO FEMENINO saluda deseándole toda clase de felicidades.

### CUMPLEANOS DE D<sup>a</sup> ALICIA DE FERNANDEZ

La gentil dama doña Alicia de la Paz de Fernández estará de gala el día de hoy, con motivo de la celebración de su cumpleaños. MUNDO FEMENINO se complace en saludarla y deseársela toda clase de felicidades al lado de los suyos.

### SALUDO DE CUMPLEANOS

Nos es grato saludar a la distinguida dama doña Elenita Fernández de Espinach, en ocasión de celebrar el día de mañana la fecha de su cumpleaños.

Librería Chilena. Bajos del Teatro Raventos. Vende MUNDO FEMENINO

## UNA PIEL PLACIDA, PALIDA Y ARRUGADA ARGENTODERMA

Un cutis desteñido a causa de una vejez prematura pueden utrirse y rejuvenecerse, tratándose con

La ARGENTODERMA es una crema nutritiva de la piel; destruye además las pecas y la mayor parte de las manchas del cutis. Por su composición especial vitamínica, no solamente nutre los tejidos dérmicos, sino que también combate asperezas, paño, barros, espinillas y otras afecciones que tanto afean el rostro.

La ARGENTODERMA conserva la salud y la belleza del cutis. Es crema con textura impalpable de Pomada Selecta, exquisitamente perfumada.

Pida ARGENTODERMA en todas las boticas y tiendas importantes, o al por mayor a los

## LABORATORIOS MIRAN-VICTORIA

Teléfono 4875

Teléfono 4875

# SOCIAL

## HOMENAJE



Señorita Consuelo Vindas

Bella y buena, Consuelo une en sí la belleza física y la belleza del alma, más grande aún. Ella es dechado de caridad y de bondades sin límites, y pareciera que Dios le dió el dulce nombre de Consuelo como una enseñanza de lo que habría de ser en su paso por el mundo.

Obtuvo recientemente su título de enfermera y obstétrica, habiendo presentado pruebas brillantes, que la acreditan como nueva profesional con amplios conocimientos, junto a los cuales ella pone su gran corazón y su gran cariño por la profesión.

Vaya para esta exquisita damita y culta profesional, el homenaje de MUNDO FEMENINO.

### MEJOR DE SALUD DON FAUSTO JARA

Continúa mejor de salud el conocido comerciante cartaginés don Fausto Jara, quien estuvo delicado en días pasados. Deseamos que su restablecimiento sea total.

### GRADUACION

Brillantemente se ha graduado de la Primera Enseñanza la simpática niña Enid Ferrero Acosta, quien durante todos sus estudios se distinguió como una alumna sobresaliente en la Escuela Vitalia Madrigal. Por tan grata ocasión, MUNDO FEMENINO se complace en enviarle sus sinceras felicitaciones.

### INTERESANTE PRESEN...

Viene de la página PRIMERA

don Narciso Gatay, su gentil señora esposa doña Mercedes Preciado de Garay y varios Leones panameños que vinieron especialmente. Uno de los números más interesantes fué la presentación de números típicos costarricenses, bajo la dirección de don Alberto Montes de Oca y de su bella y encantadora esposa doña Emma. Esta pareja merece el reconocimiento entero de Costa Rica, por su gran amor a todo lo típico nuestro, habiendo hecho una grandiosa labor cultural de divulgación de nuestras danzas típicas como el Punto Guanacasteco, la Botijuela y otras danzas. La presentación de estos bailes durante dicha sesión, no tuvo nada que desear, siendo muy admirados y aplaudidos por los asistentes.

MUNDO FEMENINO, con fervoroso entusiasmo, felicita a los esposos Montes de Oca-Hütt por este nuevo éxito.

También se rindió homenaje al ilustre poeta costarricense Aquileo J. Echeverría, presentándose su obra "Cuatro Filizos", que fué sumamente gustada de la concurrencia.

### Saludo de Cumpleaños

Mañana recibirá la llegada de un año más de vida el distinguido caballero don Warren H. Mory. Superintendente de las Escuelas Internacionales, y una de las figuras intelectuales de más prestigio del país, que ha hecho gran labor educativa desde hace mucho tiempo.

Para el gentil amigo una felicitación muy sincera, y deseos por su constante ventura personal.

### CUMPLEANOS

Antier celebró su cumpleaños el distinguido compositor don Jesús Bonilla. Nuestro saludo.

### CUMPLEANOS DE D<sup>ña</sup> MERCEDES DE RUCAVADO

La bella dama doña Mercedes, Manager de Rucavado celebrará mañana su fecha natalicia, motivo por el cual MUNDO FEMENINO la saluda y le desea felicidades.

### RESTABLECIDO DON BERNARDO JIMENEZ

Se encuentra restablecido de su enfermedad el caballero don Bernardo Jiménez, de lo cual nos alegramos.

### MEJORIA

El estimable joven don Augusto Calderón se encuentra restablecido del pasado accidente que lo obligó a hospitalizarse en el hospital Max Peralta de Cartago. Le deseamos pronta mejoría.

## HISPANO AMERICAN AGENCIAS LTDA.

EXPORTACIONES — IMPORTACIONES  
Apartado 1839 — Teléfono 3979

## MEDALLON



Señora doña GRACIELA BENA VIDES DE VAN WESTGEET

Belleza y cultura, dos prerrogativas de esta dama toda encanto y distinción, a quien rendimos nuestro homenaje de hoy, al engalanar nuestras columnas con su bella efigie.

### UN BALLET INEDITO...

Viene de la Pág. PRIMERA— prematuramente, cuando la patria empezaba a ver florecer sus triunfos artísticos y podía esperar mucho más de su delicada sensibilidad artística y de su gran talento.

El Ballet Tico se ha instalado en Fuga al más allá, un día de sol... casa de Olga Franco, y esta nueva obra se presentará con la cooperación de Hilda Chen Apuy, Clara Odilia Vargas de Schuder, actual directora del Ballet, Cecilia Martínez y numerosas amigas y discípulas de la admirada artista que, emprendió su

### Viene de la Pág. PRIMERA—

ne ecos de presentimiento— del ballet que la divina Margarita no tuvo tiempo de estrenar, pero que todas sus amigas llevarán a escena en recuerdo de la dulce artista fallecida

## Cómo vestirse en el campo

Artículo inédito de Denise Vedrane.

El amor al campo renace con más fuerza que nunca.

¿Gusto u obligación? ¿Preferencia o temor a los precios elevados de los hoteles de los balnearios? Siempre es posible descubrir una ancia parienta propietaria de una pequeña casa en Normandía o allá don de Cristo dió las tres voces.

—Será encantador, ya veréis... y un sitio tan sano. Los alimentos allá son excelentes...

Seguramente se prefiera Deauville o Biarritz, pero en eso... ni pensar. Y todo el mundo sale, decidido a descubrir los encantos del campo.

Para las mujeres se plantea un nuevo problema. ¿Cómo vestirse para estar a gusto en el campo? ¿Cómo olvidar las formalidades que impone la ciudad sin parecer por ello una campesina? ¿Cómo (y esto es importante) no asombrar a los campesinos, a menudo escandalizados por la manera de vestir de los parisienses?

La Señora Moda ha previsto y resuelto el problema en todos los aspectos y creado vestidos para el campo hechos para los días de sol, para la vida al aire libre, sana y sencilla.

Para los vestidos, la tela favorita es la de algodón. Además de las rayas y los dibujos campestres que son los preferidos, también gozan de gran aceptación los estampados con flores, animales, peces, motivos geométricos, pequeños personajes, escenas campestres, etc.

Los colores son vivos y netos. En la ciudad triunfan los tonos medios, en el campo los tonos más crudos juegan armoniosamente bajo el sol.

Las formas son muy diversas: *falda siempre amplia* que deben dejar libertad de movimientos para trepar a los árboles, cruzar un arroyuelo, franquear una valla, escalar un obstáculo, correr, saltar, andar a grandes zancadas. La amplitud se logra por medio de frunces o profundas tablas no planchadas, piezas en forma. Anchos cinturones anudados detrás recogen el vuelo y afinan el talle. *Mangas a veces inexistentes* o reducidas a pequeñas capitas kimono prendidas al mismo corpiño, o a estrechos tirantes similares a los de un viso. *Corpiño ceñido* moldeando el busto con ayuda de pinzas inteligentemente dispuestas. A menudo son estrechos corseletes con o sin tirantes, fruncidos por arriba y en el talle o cortos boleros anudados por delante, dejando la espalda desnuda. Y para la noche, si es necesario vestirse con elegancia, ¡qué práctica es la falda larga de la misma tela que transforma en un elegante vestido de noche el conjunto campestre de la tarde! *Escotes amplios*: en trapecio, barco o cuadrados.

Si se desea dejar al cuerpo respirar libremente, tomar baños de aire y sol, el vestido debe ser un adorno y no un obstáculo y prestarse tanto a los placeres como a las ocupaciones del campo. Un modelo se adorna con un bolsillo delante que recuerda al canguro, hecho para recoger frutas o flores; otro se transforma en una combinación-pantalón con tirantes y que llega hasta las pantorrillas y se acompaña con una blusa de algodón.

Para adornar esos vestiditos, alegres pero un poco ligeros, se les agrega pequeños pañuelos a la campesina, boleros con mangas, triángulos anudados negligentemente.

Para resguardarse del sol fuerte, se llevan flexibles capelinas hechas del mismo tejido que el vestido, o pintorescas cofias que recuerdan el gorro holandés. Grandes bolsos de rafia o paja reemplazan las carteras de cuero, mientras que, para dar comodidad a los pies, se calzan con ligeras alpargatas a veces confeccionadas con cretona o algodón estampado.

Así vestida, rejuvenecida, entregada a los placeres del campo, la Bella de las ciudades se transforma en la Bella de los campos.

MUNDO FEMENINO, accediendo a las reiteradas solicitudes que se le han hecho, aceptará desde hoy suscritores al apartado 2109 en San José, La Botica La Merced, teléfono 4650, y a la Pulpería el Águila Azul en el Paso de la Vaca.

# YA LLEGO NORTE DE NOVIEMBRE



Adquiera pronto su ejemplar pues se están agotando rápidamente

80 CENTIMOS EN TODO EL PAIS!

DISTRIBUYE

## LA CASA DE LAS REVISTAS

(Contigua al Teatro Variedades)

ELEAZAR CALVO BRENES,

Agente Exclusivo y distribuidor de las mejores Revistas Sucursal en la esquina de la Soda Palace

## Honrosa graduación de dos compatriotas



Srta. Olga González Heenández



Srta. Dora María Heenández H.

Con grandes honores merece destacarse la graduación que brillantemente hicieron estas dos lindas compatriotas en los Estados Unidos de Norteamérica.

La bella Olga quien fué electa Miss Pan American 1947 es una de las mejores estudiantes que ha tenido Costa Rica en el exterior y la

simpática Dora María después de su graduación ha manifestado su deseo de ser una monjita y poner su fe y sus energías al servicio de la religión.

MUNDO FEMENINO las saluda cariñosamente y les desea muchos éxitos en sus futuras actividades.

## Obra de Diosas

A Myriam Francis, comentando "Junto al Ensueño", su bouquet de orquídeas.

¡Obra de diosas tu preciado empeño! Sembrar en tu jardín lirios y rosas y poblarlo de azules mariposas con un nombre feliz: "Junto al Ensueño".

Tus poemas son lirios luminosos, lirios inmarcesibles y fragantes, que alumbran con la luz de los diamantes o van al corazón con sollozos.

En ellos se retrata tu alma bella, tu generoso corazón que sueña. Ellos son como espejo que te enseña hermana de la flor y de la estrella.

La admiración que arrancas, bien se explica, porque ha reunido en ti Naturaleza los dones del Talento y la Belleza. ¡Debe estar orgullosa Costa Rica!

Cali, Colombia.

MARCO TULIO COLLAZOS.

Lanas para abrigo, triple georgete, alpaca y seda fría en la Tienda

## BAZAR AMERICANO

Situado en la Calle del Comercio — CARTAGO





# PÁGINA INFANTIL

CROMO



Franz León U.

Precioso niño que viene a poner un rayito de luz en esta página infantil. Es hijo del muy distinguido hogar de don Ramón León U. de su esposa doña Benilda U. de León. MUNDO FEMENINO tiene para el simpático amiguito un sentimiento de ternura infinita.

## Margot y su Muñeca

Por Blanquita Montalván.

Era un día triste... El sol se ocultaba por el ocaso y los pájaros entaban sus últimas canciones como despidiéndose del astro rey... El mar batía fuertemente y chocando contra el muro del Malecón formaba blanca espuma... En un elegante chalet veíanse entrar y salir máquinas de las cuales se bajaban ataviadas niñas con sus doncellas.

Era que Margot, la bella Margot, celebraba el bautizo de su muñeca Nena, que se la había regalado su mamá por ser día de su santo. ¡Qué linda era la muñeca de Margot! Abría y cerraba sus grandes y negros ojos, sus mejillas eran rosadas cual pétalos de rosa y sus labios menuditos y rojos como el carmín...

Margot había invitado a varias amiguitas suyas a la fiesta. Estaban muy entusiasmadas cuando se acercó a la verja una pequeña niña semidesnuda, muy pobremente vestida y que pedía limosna.

Las niñas la obligaron a pasar y después de hacerla comer dulces le enseñaron la muñeca. La niña al verla se quedó admirada y decía:

—¿Cuándo tendré yo una así? ¡Qué ganas tengo de tener un nene tan bello!

Y la arrullaba dulcemente.

A Margot se le humedecieron sus bellos ojos azules y dos lágrimas cual dos blancas perlas rodaron por sus mejillas. Con una dulzura insuperable le dijo:

—Yo te la regalo... Papá me ha prometido una más linda.

De pronto se abrió la puerta y se presentó la mamá de Margot que le dijo:

—Todo lo he oído y ahora te adoro. Dios te premiará...

No había acabado de decir estas palabras cuando se presentó la madrina de Margot con un bulto que decía: "Para Margot". Esta se apresuró a besarla y la madrina le dijo:

—Este es mi regalo, por ser hoy día de tu santo.

¡Oh sorpresa! Era una muñeca lo que le traía su madrina de regalo. Pero una muñeca más linda que la que le había regalado su mamá. Margot volvióse loca de contento y su mamá le dijo:

—Esa ha sido tu recompensa.

## Mi Gatito

Tengo un gatito color barcino, que es tan mimoso como ladino. Son sus orejas de terciopelo, y sus ojitos de color cielo. Su naricita siempre mojada, que es muy goloso a las claras. Todos le riñen, todos le gritan,

cuando se sube a mi camita. El siempre las huye a mis amiguitas, porque le aprietan sus manecitas. Y hasta le tiran de la colita, y él se defiende con sus unitas. Pero yo nunca lo martirizo, pues mucho quiero a mi gatito.

Santiago Cúneo.

## Muñequita

Muñequita, primorosa hoy te voy a bautizar pues no debo descuidarme siendo yo buena mamá! Con un ajuarcito blanco te llevaremos ufanos a la pila bautismal. Mamá será tu madrina yo pienso convidar a la fiesta, a mis amigas y ninguna faltará! Hoy las madres conmovidas todas contentas están y si yo también soy madre no quiero quedarme atrás!... ea, muñequita, ya es tarde se va a despertar mamá y yo quiero en este día sorprenderte su despertar! Tengo aquí un lindo paquete que me trajo mi papa

amarradito con cintas y flores de celofán "Para tu madre, — me dijo — tempranito se lo das; no olvidas, mañana es quince consagrado a las mamás!" No eres curiosa, muñeca? Yo si que lo soy, caray! Por la noche, muchas veces no me viste despertar? Soñaba que mamacita con inusitado afán iba desatando cintas y flores de celofán, que de la linda cajita que yo le di al despertar sacaba cosas y cosas. beñandome sin cesar Que lloraba, que reía, que acariciaba tu ajuar y que te llevaba en brazos a la pila bautismal.

José Bibberman.

Alfredo Mozzi.

## La Alegría de los Niños

(Del libro "Humanismo Pedagógico")

La alegría es parte integrante de la vida. Alma alegre vislumbra armonía interior. La alegría es generosidad, expansión, estímulo, grandeza, desenvolvimiento del espíritu. Es todo, y especialmente para los niños: SALUD. El niño que no es alegre demuestra disposición mohina, desarrollándose enfermizo. No en vano se ha dicho que la alegría es una verdadera medicina: influye poderosamente, dando admirable equilibrio: tónico vital. Un niño quieto atenta contra su propia naturaleza; necesita ejercicio, contrarrestar los músculos dormidos y, por ende, jugar, saltar, reír. Los niños que juegan y ríen, reaccionan, inyectando a su cuerpo energía y entusiasmo. Un niño alegre es un capullo

pletórico de esencia y savia; su risa refleja diáfana sinfonía; su corazón aletea suavemente; su alma resulta un alado canto y ansia volar como ICARO; y al correr y chillar, reír y saltar, todo aprovecha: ojos, manos, gestos, cuerpo y espíritu para darles movimiento y vibración. Colegimos que una escuela — o una casa — con niños tristes es evidentemente una clínica; por lo tanto, "un maestro triste es la calamidad más grande que le puede caer a una escuela", ha manifestado el pedagogo Siourot. En consecuencia, procuremos extirpar la tristeza y al proporcionar alegría a los niños, tendremos, a no dudarlo, ciudadanos predispuestos, amables, y con la eterna sonrisa a flor de labio, felices, y más luminosas sus almas.

## La Abuelita y los Niños

Sentadita en un sillón rememorando el pasado, la abuelita se ha quedado dormida por la emoción. En torno de ella sus nietos que esperaban anhelantes el cuento que un poco antes iba a contarles, inquietos.

Le tironean los brazos y le mueven la cabeza y la oprimen, con abrazos...

Por fin, tras tal tirantear sacude el cuerpo, bosteza y empieza: —"Había una vez..."

Alfredo Mozzi.

## AVENTURAS DE TARZAN

Capítulo II TRAS LAS HUELLAS

Llegó la noche. Las copas de los árboles se agitaban bajo las brisas de la selva. Tarzán buscó un lugar donde poder dormir, y dilató sus fosas nasales para percibir con su sensible olfato qué podía haber en los alrededores. Ni usted ni yo nos habríamos jamás dado cuenta, pero si el Hombre Mono, que rápidamente se lanzó al espacio, mientras contestaba con un profundo y curioso grito de desafío a la presencia de una bestia feroz que se encontraba a pocos pasos de él. Otro gruñido que hizo temblar la selva fué la respuesta que recibió Tarzán de una enorme pantera. Tarzán se movió lentamente a lo largo de la rama a la cual se había trepado. En su mano blandía el cuchillo de caza de su difunto padre, el arma que le había dado su primer poder y ascendiente sobre las bestias. Esperaba no verse forzado a usar el cuchillo, pues sabía muy bien que muchas batallas se podían ganar mejor con un espantoso gruñido que con la mejor arma.

"Perro que ladra no muerde", es un refrán que se puede aplicar tanto a un gato doméstico como a una fiera de la selva. Tarzán pensó esto y, descolgándose de la rama, dijo con un terrorífico gruñido:

—"Soy Tarzán de los Monos. Tarzán te advierte. Vete o morirás". Más rápido que un rayo, un terrible zarpaço rasgó el aire y de haber aterrizado a donde la pantera lo dirigía, en esos momentos nuestra historia se habría interrumpido con la muerte de Tarzán. Pero el Hombre Mono era más rápido que Sheeta, la pantera, y el golpe no pasó de un violento manotazo dado en el aire.

Sheeta estaba perfectamente decidida a acabar con el que había venido a interrumpir su tranquilidad, pero cada vez que intentaba aproximarse a la rama donde estaba Tarzán, se encontraba con un filoso cuchillo dirigido hacia ella. Pero en una de esas pudo saltar la furiosa pantera a la misma rama donde estaba parado Tarzán, y ambos enemigos quedaron mirándose fijamente frente a frente...

Continuará.

Damas y Damitas: sus vestidos de sastrería y sus abrigos serán de la más acabada perfección y en los últimos modelos si se los hace confeccionar en

### LA PROTECTORA

que cuenta además con un grande y moderno surtido de abrigos y trajes hechos. Av. Central — 50 vs. O. Teatro América — Teléfono 5648

## Camino de la Felicidad

Hay muchas personas que pasan por la vida sin disfrutar de los placeres de la amistad, sin dar nada, ni compartir nada. Sus vidas son concentradas en sí mismas. Son gentes de las cuales se puede pensar que nunca serán felices. Las vidas reconcentradas son bastante corrientes. En ocasiones, llegan a ser vidas de ermitaños, pero muchas de estas personas conviven con nosotros en la oficina o en el piso de enfrente.

Por lo general, la condición de ser reconcentrado es el resultado de una desviación de la personalidad que, probablemente comenzó en la infancia.

A los niños, los miman sus padres y suelen hacerlos creer que valen más desde todos los puntos de vista que sus compañeros, y después, esperan que el mundo acepte la opinión de los padres. Y si no lo logran, se amargan, se desilusionan y se meten en sí mismos.

En cierta oficina trabajaba una muchacha que llevaba en la casa tres meses y nadie le hacía caso. Un día se me presentó en el despacho de una amiga llorando amargamente y diciendo:

—Nadie se fija en mí, nadie me hace caso.

—¿Hace usted mucho caso a las demás? —inquirió la amiga, sospechando que tendría parte de culpa de aquel aislamiento.

Ella respondió con sinceridad: —No, no me fijo apenas en los compañeros.

—Entonces, ya tiene la explicación de todo. Si quiere ser amiga de sus compañeras y compañeros, debe demostrarles que es amable.

Aquella muchacha había sido educada en una atmósfera de mofigatería extraordinaria, y sus padres habían sido ricos y bien situados en la vida.

Al perder la fortuna su familia tuvo que ponerse a trabajar y se encontró con que no tenía costume ninguna de adaptarse a los demás. Tampoco hacían ningún esfuerzo por conseguirlo y, como consecuencia, se vio en el caso de hacer una vida muy concentrada en sí misma.

Pero al cabo de algún tiempo, logró vencer su complejo y empezó a hacer avances a las compañeras, acabando por formar un grupo con ellas y ser una de las más populares del grupo.

La que tiene una personalidad reconcentrada, debe, para vencerla, vivir en relación estrecha con las demás gentes y procurar demostrarles que se interesa por todos.

No se puede ser feliz encerrándose dentro de sí mismos. Hay que hacer vida en común con todas las personas para ser humano como los otros; pues la vida no se ha hecho para estar aislados.

NUESTRA POSICION..... Viene de la página PRIMERA

forma más ostensible a ello son los órganos de la prensa y de la radiodifusión. Es preciso "higienizar" las columnas de la prensa y lo que se dice por medio de las radiodifusoras. Son los periodistas y los trabajadores de la radio, quienes pueden, sin desdoro de su personalidad, antes bien, elevandola y elevando la condición de los órganos de expresión que ocupan, realizar esta patriótica empresa.

La libertad de expresión no sufrirá eclipses si todos moderamos nuestro lenguaje y recomendamos al público observar mayor comedimiento en el uso de las libertades que nos garantiza la constitución y que debemos gozar en la plenitud a que tenemos derecho, sin caer en el libertinaje.

Nuestra condenatoria a la violencia es total. Por ese camino el país no irá a ninguna parte. La violencia engendra violencia. El 2 de Noviembre un acto de violencia engendró otros no menos condenables. Pero es preciso junto con la protesta, sentar también el propósito formal de combatir porque el terrorismo causante de víctimas inocentes y mantenedor del estado de alarma en el país, desaparezca.

Nuestra posición no será otra que la trazada en nuestra primera edición: absoluta independencia para juzgar los acontecimientos, con dejación completa de cualquier tendencia política. Porque nuestra publicación no surgió para tomar banderías ocasionales, sino para servir con lealtad los intereses de la mujer costarricense.

AVISO IMPORTANTE. Avisamos a todas las estimables personas que no soliciten números atrasados, que las ediciones anteriores están completamente agotadas. MUNDO FEMENINO sale todos los lunes y se vende al pregón a 15 cts.

## Señores Ganaderos:

Comprar con Confianza y Garantía es lo que Ud. debe buscar.

Nuestros largos años de experiencia en la fabricación de alimentos para ganado es la **Mejor Garantía** que le podemos ofrecer.

# CENTRAL AGRICOLA GANADERA, S. A.

Solano Hnos.